



TWINNING CHARTER

CROMER/Norfolk - NIDDA/Hessen



PARTNERSCHAFTS-URKUNDE

NIDDA/Hessen - CROMER/Norfolk



The representatives of the townspeople of the British town of Cromer and the German town of Nidda herewith solemnly declare to support, to strengthen and to extend the mutual understanding of their populations by this official twinning, in the knowledge of contributing to the advance of the idea of European unification and to strengthen the communal spirit regarding European Unity.

Exchange programmes, especially for young people, can help the people of our towns to get to know each other better, to establish long-lasting friendships.

This twinning adds to already existing contacts to other European towns and so strengthens the sense of a common bond between the peoples of the European Union.

We solemnly confirm with our signatures the twinning of our towns, which has been decided on by the town councils.

Executed in Nidda
5 June 1999

Die Vertreter der Bürgerschaften der deutschen Stadt NIDDA und der englischen Stadt CROMER erklären hiermit feierlich, das wechselseitige Verständnis der Bevölkerung durch diese offizielle Städtepartnerschaft zu fördern, zu festigen und weiter auszubauen. Dies geschieht im Bewusstsein, einen Beitrag zur Förderung des europäischen Einigungsgedankens zu leisten und das Zusammengehörigkeitsgefühl zur Europäischen Union zu stärken.

Dazu dienen Austauschmaßnahmen zum besseren Kennenlernen der Menschen der Partnerstädte, die insbesondere auch durch freundschaftliche Kontakte von Jugendlichen dauerhaft gefördert werden können.

Diese Partnerschaft ergänzt bereits bestehende Verbindungen mit Menschen in anderen Partnerstädten Europas und wird somit eine noch größere Verbundenheit zwischen den Völkern der Europäischen Union herstellen.

Diese von den Parlamenten der Städte Nidda und Cromer beschlossene Partnerschaft wird hiermit feierlich bekräftigt und unterzeichnet.

NIDDA, den 5. Juni 1999

Keith Johnson

Keith Johnson
Mayor of Cromer



Lucia Puttrich

Lucia Puttrich
Mayor of Nidda

Lucia Puttrich

Lucia Puttrich
Bürgermeisterin
der Stadt Nidda



Keith Johnson

Keith Johnson
Bürgermeister
der Stadt Cromer